



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 3. august 2007 (06.09)
(OR. fr)

12316/07

PUBLIC 50

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
APRIL 2007

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i april 2007. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i april 2007, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: <http://consilium.europa.eu>, Dokumenter, "Oversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan hentes via det offentlige register over Rådets dokumenter <http://register.consilium.europa.eu>.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

APRIL 2007				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2793. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 16. april 2007				
Rådets beslutning om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til at indføre en særlig foranstaltning, der fraviger artikel 193 i Rådets direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem	7583/07 + REV 1 (fi)	27/07, 28/07	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af direktiv 2002/2/EF om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger	PE-CONS 3601/07		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om markedsføring af pyrotekniske artikler	PE-CONS 3671/06 + REV 1 (ro) + REV 2 (lv)	29/07	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

APRIL 2007

TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om fastlæggelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i Fællesskabet (Told 2013)	PE-CONS 3679/06 + COR 1 (mt) + COR 2 (nl) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (hu) + REV 4 (lt)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ophævelse af Rådets direktiv 71/304/EØF om ophævelse af begrænsninger i den frie udveksling af tjenesteydelser inden for området for offentlige bygge- og anlægskontrakter og ved tildeling af offentlige bygge- og anlægskontrakter gennem agenturer eller filialer	PE-CONS 3606/07		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

ERKLÆRING 27/07**Erklæring fra FR og PT****"Frankrig og Portugal**

- bekræfter på ny, at de går ind for merværdiafgiften, som ved hjælp af systemet med betaling i flere led har gjort det muligt i hele Fællesskabet at indføre et afgiftssystem, som er mere effektivt og mere pålideligt end beskatningsmetoder, der er begrænset til det endelige forbrugerniveau
- mener, at "reverse charge"-proceduren kan være en passende reaktion på visse typer svig, hvor momsen trækkes fra, uden at der finder en tilsvarende opkrævning sted, forudsat at andre typer svig ikke derved begunstiges, når der ikke er tale om den selvregulering, der ligger i systemet med opkrævning eller refusion af indgående afgifter indebærer
- mener derfor, at fordelene ved "reverse charge"-proceduren ikke opvejer ulemperne, med mindre opkrævningen af den afgift, som finder anvendelse på den endelige forbruger, ikke berøres, enten fordi den pågældende økonomiske operation er tilstrækkelig langt opstrøms i det økonomiske kredsløb, eller fordi den forbliver under kontrol på grund af beløbets størrelse og de garantier for overholdelse, som de skattepligtige personer giver
- noterer sig, at UK's anmodning ved at fremhæve masseforbrugsprodukter og vedtage en afgiftsfri faktureringsærskel for handlende, der kun giver få garantier, medfører risiko for udvikling af et sort marked på det indre marked og svækker udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne, som er væsentlig for at kontrollere transaktioner inden for Fællesskabet
- mener, at det er nødvendigt at søge en varig løsning på "karrusel"-svig i fællesskab ved en samlet indsats, især ved at modernisere metoderne for administrativt samarbejde og tilpasse Fællesskabets lovgivningsramme i retning af grænseoverskridende solidaritet

- kan dog at acceptere UK's anmodning, fordi der er et påtrængende behov for at imødegå de store forstyrrelser, som kriminelle organisationer forårsager i UK, og under hensyn til, at denne fravigelse med de foretagne tilpasninger bør gøre det muligt for UK at genoprette situationen på markedet og vende tilbage til en lovlig situation, uden at svigen breder sig i vidt omfang til de øvrige medlemsstater."

ERKLÆRING 28/07

Erklæring fra NL, IT, IRL, MT, ES, LT og RO

"MTIC-svig (Missing Trader Intra-Community) er eller vil kunne blive et betydeligt problem i andre medlemsstater, og der foreligger ikke analytiske data vedrørende en sådan udvikling for øjeblikket.

Derfor støtter den nederlandske, italienske, irske, maltesiske, spanske, litauiske og rumænske delegation det synspunkt, at medlemsstater, der anmoder om en fravigelse på grundlag af artikel 27 i sjette momsdirektiv med samme - eller et(en) mere begrænset - anvendelsesområde, liste over produkter eller tærskel og samme udløbsdato som den fravigelse, der gives UK, skal have tilladelse til på forslag af Kommissionen at anvende denne fravigelse på samme betingelser."

ERKLÆRING 29/07

Erklæring fra Kommissionen

"Så snart direktivet om markedsføring af pyrotekniske artikler er vedtaget, vil Kommissionen i samråd med de eksperter i medlemsstaterne, der skal forvalte direktivet, og de interesserede parter og efter høring af det stående udvalg, der er nedsat ved direktiv 98/34/EF, rette en anmodning ("mandat") til Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN) om at revidere de gældende standarder og udarbejde nye for de pyrotekniske artikler, der endnu ikke er omfattet af de gældende standarder.

Mandatet skal navnlig sigte på at fjerne støjende pyrotekniske artikler som kanonslag med eller uden blitzknald og kanonslagsbatterier med eller uden blitzknald fra den nuværende kategori 1 i standard EN 14035".

APRIL 2007	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 4. april 2007	
Rådets forordning om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Saudi-Arabien, Belarus og Republikken Korea Dok. 7307/07	
2793. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 16. april 2007	
Rådets forordning om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab Dok. 13615/06	
Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning i Det Internationale Sukkerråd for så vidt angår forlængelsen af den internationale sukkeroverenskomst (1992) Dok. 7021/07	
Rådets afgørelse om fastlæggelse af Fællesskabets holdning i Det Internationale Kornråd for så vidt angår forlængelsen af konventionen om kornhandel af 1995 Dok. 7026/07	
Rådets forordning om indførelse af endelige antidumpingforanstaltninger og frigivelse af den midlertidige told på importen af visse frosne jordbær med oprindelse i Folkerepublikken Kina Dok. 7582/07	Imod: Den Tjekkiske Republik, Danmark, Nederlandene, Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige Undlod at stemme: Belgien, Tyskland, Estland

APRIL 2007	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand fra Fællesskabet til Moldova Dok. 7115/07 + REV 1 (ro) + REV 2 (lt) 2794. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 19. og 20. april 2007 Rådets afgørelse om indgåelse af tilbagetagelsesaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Russiske Føderation Dok. 6972/07 + COR 1 + REV 1 (lt), 8779/06 Rådets afgørelse om et særprogram om grundlæggende rettigheder og unionsborgerskab for perioden 2007-2013 som en del af det generelle program om grundlæggende rettigheder og retfærdighed Dok. 16505/06 + COR 1 (fi) Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Russiske Føderation om lettelse af udstedelsen af visa til kortvarigt ophold Dok. 6971/07 + REV 1 (lt), 8860/06 Rådets forordning om restriktive foranstaltninger over for Iran Dok. 7642/1/07 REV 1 Forbindelserne med Algeriet Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavs aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 7335/07, 7812/07 + REV 1 (en) + REV 2 (sl) + REV 3 (mt)	

APRIL 2007	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om Fællesskabets deltagelse i kapitalforhøjelsen i Den Europæiske Investeringsfond Dok. 7537/07 + REV 1 (fi) Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af ammoniumnitrat med oprindelse i Ukraine efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 384/96 Dok. 7984/07 + REV 1 (lt) Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF for så vidt angår restriktioner for markedsføringen af visse måleinstrumenter med indhold af kviksølv Dok. 5665/07 + ADD 1, 7897/07 + COR 1 + ADD 1 2795. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 23. april 2007 Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2005/557/FUSP om Den Europæiske Unions civil-militære aktion til støtte for Den Afrikanske Unions mission i Darfur-området i Sudan med henblik på at inddrage et militært støtteelement til at yde bistand til oprettelsen af Den Afrikanske Unions mission i Somalia (AMISOM) Dok. 7850/07 + COR 1 (en) + COR 2 (ro) Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 2005/557/FUSP om Den Europæiske Unions civil-militære aktion til støtte for Den Afrikanske Unions mission i Darfur-området i Sudan Dok. 7727/07 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og regeringen for Amerikas Forenede Stater om klassificerede oplysningers sikkerhed Dok. 8085/07 + REV 1 (en)	Imod: Danmark, Estland, Letland, Slovenien, Sverige Undlod at stemme: Østrig, Grækenland, Finland, Frankrig, Polen, Spanien

APRIL 2007	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets fælles holdning om ændring af fælles holdning 2007/140/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran Dok. 8132/07 + REV 1 (en) Rådets afgørelse om gennemførelse af artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran Dok. 8304/07 + REV 1 (en) Forbindelserne med Rusland • Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen (PSA) mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Russiske Føderation på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union • Protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen (PSA) mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Russiske Føderation på den anden side om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 7814/07 + COR 1, 7816/07 + COR 1 Rådets fælles holdning om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar Dok. 7718/07 Rådets forordning om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af håndbetjente palletrucks og væsentlige dele dertil med oprindelse i Folkerepublikken Kina Dok. 7981/07 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af strygebrætter med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Ukraine Dok. 8098/07	Imod: Østrig, Belgien, Danmark, Det Forenede Kongerige Undlod at stemme: Nederlandene, Finland, Malta, Slovenien

APRIL 2007	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 26. april 2007 Afgørelse truffet af Rådet og repræsentanterne for Den Europæiske Unions medlemsstaters regeringer, forsamlet i Rådet, om undertegnelse og midlertidig anvendelse af lufttransportaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Amerikas forenede stater på den anden side Dok. 8044/3/07 REV 3 + REV 4 (fr)	
